

(Traduction)

ÉCHANGE DE NOTES (le 4 février 1964) ENTRE LE GOUVERNEMENT CANADIEN ET LE GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE DÉNONÇANT LES NOTES DU 28 DÉCEMBRE 1962 QUI ÉTABLISSAIENT AU CANADA UNE STATION DE COMMANDEMENT ET DE RELÈVES RATTACHÉE À UN SYSTÈME (NIMBUS) DE SATELLITES MÉTÉOROLOGIQUES OPÉRATIONNELS EN VOIE DE RÉALISATION PAR LES ÉTATS-UNIS

I

L'Ambassadeur des États-Unis d'Amérique au Canada au Secrétaire d'État
aux Affaires extérieures.

AMBASSADE DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

OTTAWA, le 4 février 1964

N° 244

MONSIEUR LE SECRÉTAIRE D'ÉTAT,

J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur un Échange de Notes en date du 28 décembre 1962⁽¹⁾, entre moi-même et le Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, qui constituait un Accord entre nos deux Gouvernements sur l'établissement et l'exploitation d'une station de commandement et de relevés au Canada rattachée à un système de satellites météorologiques opérationnels, en voie de réalisation par les États-Unis.

Selon les ordres de mon Gouvernement, je désire proposer que nos deux Gouvernements conviennent de dénoncer, à compter du jour de votre réponse, l'Accord du 28 décembre 1962 relatif à cette affaire. Je désire en outre proposer, si votre Gouvernement en convient, que la présente Note et votre réponse constituent un Accord entre nos Gouvernements, qui entrerait en vigueur le jour de votre réponse.

Agréez, Monsieur le Secrétaire d'État, les assurances renouvelées de ma très haute considération.

W. W. BUTTERWORTH

L'honorable Paul Martin
Secrétaire d'État aux Affaires extérieures
Ottawa

⁽¹⁾ Recueil des Traités 1962 N° 21